

## VERORDENING (EG) Nr. 2186/2005 VAN DE COMMISSIE

van 27 december 2005

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 936/97 betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit en voor bevroren buffelvlees**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Besluit 2005/959/EG van de Raad van 21 december 2005 betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Japan en een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 936/97 van de Commissie<sup>(2)</sup> zijn bepalingen vastgesteld met betrekking tot de opening en de wijze van beheer van een aantal tariefcontingenten voor rundvlees van hoge kwaliteit.
- (2) Als gevolg van de onderhandelingen die de Gemeenschap en Nieuw-Zeeland overeenkomstig artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 hebben gevoerd met het oog op de wijziging van concessies in de lijsten van Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije in het kader van hun toetreding tot de Europese Unie, heeft de Gemeenschap ermee ingestemd om in haar lijst voor alle lidstaten het jaarlijkse tariefcontingent voor de invoer van rundvlees van hoge kwaliteit met 1 000 ton te verhogen.
- (3) Verordening (EG) nr. 936/97 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 936/97 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 1 wordt lid 1 als volgt gewijzigd:
  - a) in de eerste alinea, eerste streepje, wordt „59 100 ton” vervangen door „60 100 ton”;
  - b) de tweede alinea wordt vervangen door:

„Voor het jaar van invoer 2005/2006 bedraagt het totaal van de tariefcontingenten evenwel 59 600 ton.”.
- 2) In artikel 2 wordt punt e) als volgt gewijzigd:
  - a) in de eerste alinea wordt „300 ton” vervangen door „1 300 ton”;
  - b) de volgende derde alinea wordt toegevoegd:

„Voor het jaar van invoer 2005/2006 bedraagt het tariefcontingent evenwel 800 ton, uitgedrukt in gewicht van het product, vlees van de in de eerste alinea vermelde GN-codes dat voldoet aan de in de tweede alinea opgenomen omschrijving.”.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 december 2005.

Voor de Commissie  
Mariann FISCHER BOEL  
Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> Zie bladzijde 78 van dit Publicatieblad.

<sup>(2)</sup> PB L 137 van 28.5.1997, blz. 10. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1118/2004 (PB L 217 van 17.6.2004, blz. 10).